


**Beschluss
der Landesregierung**
**Deliberazione
della Giunta Provinciale**

	Nr. 1061	
Sitzung vom		Seduta del
	16/10/2018	

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher
Christian Tommasini
Richard Theiner
Philipp Achammer
Waltraud Deeg
Florian Mussner
Martha Stocker

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Gemeinde Tramin a.d.W.:
Genehmigung des Gefahrenzonenplanes
Ratsbeschluss Nr. 35 vom 09.08.2018
GAB Nr. 124/2018

Oggetto:

Comune di Termeno s.s.d.v.:
Approvazione del piano delle zone di
pericolo
Delibera Consiliare n. 35 del 09/08/2018
DCG n. 124/2018

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

28

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Der Gemeindevausschuss von Tramin a.d.W. hat mit Beschluss Nr. 124/2018 den Entwurf für den Gefahrenzonenplan beschlossen.

Die Gemeinde hat das Verfahren gemäß Art. 19 des LROG Nr. 13/1997 durchgeführt. Zum vorgelegten Plan sind keine Stellungnahmen eingebracht worden.

Die Konferenz der Dienststellen hat in der Sitzung vom 06.07.2018 die übermittelten Unterlagen überprüft und dabei positives Gutachten erteilt.

Sie hat dabei die positiven Gutachten der Agentur für Bevölkerungsschutz, der Abteilung Forstwirtschaft und des Amtes für Geologie und Baustoffprüfung zur Kenntnis genommen und den vom Gemeindevausschuss genehmigten Plan bewertet.

Insbesondere hat sie in folgende Unterlagen eingesehen:

- die Gefahrenzonenkarte;
- die Kurzberichte.

Die Gemeinde Tramin a.d.W. beschließt mit Ratsbeschluss Nr. 35 vom 09.08.2018, in Einklang mit dem Gutachten der Dienststellenkonferenz, die Genehmigung des Gefahrenzonenplanes und die Ergänzung der Durchführungsbestimmungen zum Bauleitplan.

Die Landesregierung teilt das positive Gutachten der Dienststellenkonferenz und befürwortet den Gefahrenzonenplan wie vom Gemeinderat beschlossen.

Die Erstellung der Gefahrenzonenpläne ist durch den Art. 22-bis des Landesgesetzes vom 11.08.1997, Nr. 13 geregelt.

Die Landesregierung

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

den Gefahrenzonenplan der Gemeinde Tramin a.d.W., wie mit Ratsbeschluss Nr. 35 vom 09.08.2018 beantragt, zu genehmigen.

Die Durchführungsbestimmungen zum Bauleitplan werden mit folgendem Artikel ergänzt

„Art. 39 - Gefahrenzone

La Giunta comunale di Termeno s.s.d.v. con deliberazione n. 124/2018 ha adottato la proposta del piano delle zone di pericolo.

Il Comune ha applicato la procedura prevista dall'art. 19 della LUP Nr. 13/1997. Non sono state presentate alcune osservazioni al piano proposto.

La conferenza dei servizi, nella seduta del 06/07/2018, ha esaminato la documentazione trasmessa ed ha espresso parere favorevole.

Ha preso atto dei pareri positivi dell'agenzia per la Protezione civile, della Ripartizione foreste, nonché dell'Ufficio Geologia e prove materiali e valuta il piano deliberato dalla Giunta Comunale.

In particolare ha visionato i seguenti documenti:

- La carta delle zone di pericolo;
- Le relazioni sintetiche.

Il Comune di Termeno s.s.d.v., con delibera consiliare n. 35 del 09/08/2018, in accordo con il parere della conferenza dei servizi, delibera l'approvazione del piano delle zone di pericolo e la relativa integrazione delle norme di attuazione al piano urbanistico.

La Giunta provinciale condivide il parere favorevole della conferenza dei servizi ed accetta il piano delle zone di pericolo come proposto dal Consiglio comunale.

La redazione dei piani delle zone di pericolo è regolamentata dall'art. 22-bis della legge provinciale dell'11 agosto 1997 n. 13.

La Giunta Provinciale

d e l i b e r a

a voti unanimi legalmente espressi:

di approvare il piano delle zone di pericolo del Comune di Termeno s.s.d.v., come proposto con delibera consiliare n. 35 del 09/08/2018.

Le norme di attuazione del piano urbanistico vengono completate con il seguente articolo:

“Art. 39 - zona di pericolo

Die Gefahrenzonen sind mit dem geltenden Gefahrenzonenplan und der Durchführungsverordnung, DLH vom 05.08.2008 Nr. 42 i.g.F., geregelt.”

Dieser Beschluss wird im Amtsblatt der Region veröffentlicht und tritt am Tag nach seiner Veröffentlichung in Kraft.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALESEKRETÄR DER L.R.

Le zone di pericolo sono disciplinate dal piano delle zone di pericolo vigente e dal regolamento di esecuzione, DPP 05/08/2008 n. 42 e successive modifiche.”

La presente delibera è pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione ed entra in vigore il giorno successivo alla sua pubblicazione.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor

Il Direttore d'ufficio

Der Abteilungsdirektor 11/10/2018 18:00:43
WEBER FRANK

Il Direttore di ripartizione

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen
ermittelt

accertato
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben

Il direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Einnahmen

Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

16/10/2018

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

16/10/2018

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

16/10/2018

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma